



# Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

### NICHTAMTLICH

Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.



## „BERNIE“ der Bürgerbus fährt Euch kostenlos



und

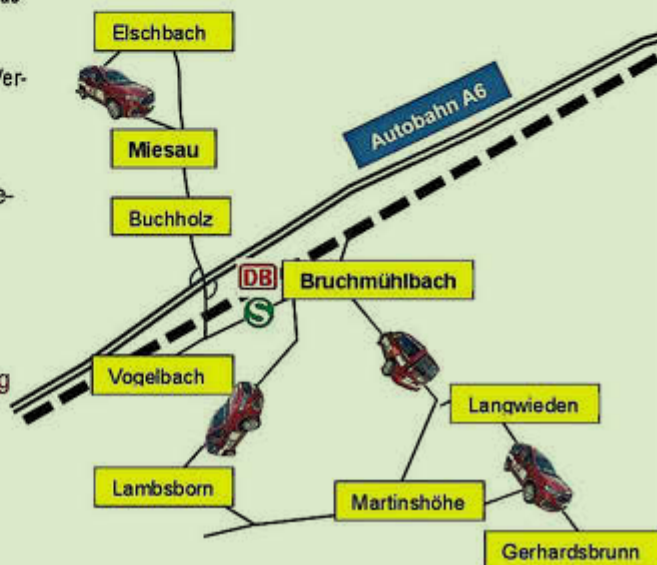


**Wen?** Alle Bürgerinnen und Bürger der Generation **Ü60** von jeder Wohnadresse innerhalb der Verbandsgemeinde.

**Wohin?** zu jedem Wunschziel, ebenfalls innerhalb der Verbandsgemeinde.<sup>1)</sup>

**Wann?** jeden **Dienstag** und **Donnerstag** von **8 bis 17 Uhr** (ausgenommen an gesetzlichen Feiertagen)

**Wie?** Anrufen unter Nummer **0151-59905950**  
Bestelltage: **montags** für Dienstag  
**mittwochs** für Donnerstag  
**Anrufzeiten**  
für feste Termine: **14 bis 15 Uhr**  
(z.B. **Arzt, Physio, Friseur**)  
für variable Termine: **15 bis 16 Uhr**  
(z.B. **Einkauf, Post, Bank, Privatbesuche**)



EINFACH schöner..!


**Bereitschafts- und Notdienste**
**Rufbereitschaft bei Störungen**

|                                                     |                                              | <b>Straßenbeleuchtung</b> | <b>Strom</b>     | <b>Wasser / Abwasser</b> |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|------------------|--------------------------|
| <b>OG Bruchmühlbach-Miesau:</b><br>OT Bruchmühlbach |                                              | 0800 / 50 15 674          | 0800 / 50 15 674 | 0800 / 50 15 674         |
| OT Buchholz<br>OT Miesau                            | OT Elschbach<br>OT Vogelbach                 | 0800 / 79 77 777          | 0800 / 79 77 777 | 0800 / 50 15 674         |
| <b>OG Gerhardsbrunn</b><br><b>OG Langwieden</b>     | <b>OG Lambsborn</b><br><b>OG Martinshöhe</b> | 0800 / 79 77 777          | 0800 / 79 77 777 | 0800 / 50 15 674         |

**0800 / 50 15 674** E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach  
**0800 / 50 15 674** VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe  
**0800 / 79 77 777** Pflanzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke****Oberes Glantal, Kläranlage Elschbach:**

Tel.: 06372 / 5178

Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer  
 06373 / 82 90 320 an.

**Stadtwerke Homburg GmbH**

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:  
 Rufbereitschaft bei Störungen: ..... Tel.: 0800 / 78 94 66 2  
 Fragen zur Erdgasversorgung: ..... Tel.: 06841 / 694-222

**Notrufe**

Polizei ..... Tel.: 110  
 Feuerwehr ..... Tel.: 112  
 Rettungsdienst ..... Tel.: 112

**Gift-Notruf-Zentrale**

Uni-Klinik-Homburg ..... Tel.: 06841 / 19 240

**Zahnarztdienst**

Samstag, 18.07.2026 von 9:00 bis 12:00 Uhr  
 Sonntag, 19.07.2026 von 11:00 bis 12:00 Uhr  
 Dr. Martin Weber, Fuchsbergstraße 1  
 66901 Schönenberg-Kübelberg, Tel. 06373 / 89 37 70

**Apotheken**

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-  
 geschildert oder im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) zu finden.  
 Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter  
 folgenden Nummern:

**vom Festnetz und Mobilfunknetz:****01805 - 258825 - PLZ**

z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892

(0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist  
 die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)


**Verbandsgemeindeverwaltung**  
**Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000  
 Fax 06372 / 922 - 2990  
 E-Mail: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

**Termine außerhalb der Öffnungszeiten**  
 sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr


**Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**
**Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**

**So finden Sie uns im Internet:**  
**[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)**

**Zentrale E-Mail-Adressen:**

Bürgermeister: [christian.hirsch@vgbm.de](mailto:christian.hirsch@vgbm.de)  
 In allen Angelegenheiten: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
 Amtsblatt-Redaktion: [amtsblatt@vgbm.de](mailto:amtsblatt@vgbm.de)

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

**[VGBM@poststelle.rlp.de](mailto:VGBM@poststelle.rlp.de)**

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontaktaufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Service\Ansprechpartner.

**Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG**

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

**www.bruchmuehlbach-miesau.de**

abrufbar.

**AMTLICHER TEIL****VERBANDSGEMEINDE****Bruchmühlbach-Miesau****Die Straßenverkehrsbehörde informiert**

**über die veränderte Verkehrssituation  
vom 20. - 29. Juli 2026**

**in der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
wegen Asphalterneuerungen**

**Vollsperrung im OT Vogelbach**

- **Dorfstraße 102:** Umleitung über Dorfstraße und Ringstraße und
- **Steinstraße 15 - 26:** Umleitung über Dorfstraße und Wagnerstraße

**Vollsperrung im OT Bruchmühlbach**

- **Alte Straße 73 - 77a:** Umleitung über Waldstraße, Kaiserstraße und Münchenhäusweg
- **Abzweigung Zweibrücker Straße 15 bis zum Schützenhaus Bruchmühlbach:** eine Umleitung ist nicht möglich

**Vollsperrung im OT Miesau**

- **Mühlstraße 103:** eine Umleitung ist nicht möglich

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis

Bei weiteren Rückfragen stehen Ihnen Frau Jessica Kiefer unter 06372 / 922 - 0210 und Frau Simone Czerwinski gerne unter 06372 / 922 - 0212 bzw. per Mail an [jessica.kiefer@vgbm.de](mailto:jessica.kiefer@vgbm.de) oder [simone.czerwinski@vgbm.de](mailto:simone.czerwinski@vgbm.de) zur Verfügung.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

**Allgemeine Information  
zur Grundsteuer A**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer,  
wir informieren Sie darüber, dass die Bescheide bezüglich der Grundsteuer A (land- und forstwirtschaftliche Grundstücke) der Jahre 2025 und 2026 für alle Ortsgemeinden bis Mitte Juli 2026 zugestellt werden.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

**Öffentliche Bekanntmachung**

**gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1  
Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO)**

**Feststellung des Jahresabschlusses 2022 und Beschluss über die Entlastung**

Der Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau hat in seiner Sitzung am 18.06.2026 die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2022 beschlossen und dem Bürgermeister und den Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2022 Entlastung erteilt.

**Bekanntmachung, Offenlegung und Einsichtnahme des Jahresabschlusses**

Der Jahresabschluss mit allen Anlagen sowie der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsausschusses der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau liegen gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 Gemeindeordnung (GemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20.12.2024 (GVBl. S. 473, 475)

**in der Zeit von**

**Montag, 20.07.2026 bis einschließlich Dienstag, 28.07.2026**

im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Am Rathaus 2, Zimmer 43, während der üblichen Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Bruchmühlbach-Miesau, den 29. Juni 2026

Christian Hirsch, Bürgermeister

**Haushaltssatzung**

**der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
für die Jahre 2026/2027  
vom 9. Juli 2026**

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

| Festgesetzt werden für das Haushaltsjahr       | 2026<br>(EUR)     | 2027<br>(EUR)     |
|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. im Ergebnishaushalt</b>                  |                   |                   |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf               | 11.138.561        | 11.169.229        |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf          | <u>11.132.570</u> | <u>11.164.195</u> |
| der <b>Jahresüberschuss</b> auf                | <b>5.991</b>      | <b>5.034</b>      |
| <b>2. im Finanzhaushalt</b>                    |                   |                   |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und            |                   |                   |
| Auszahlungen auf                               | 729.128           | 817.376           |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 2.092.927         | 1.963.971         |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | <u>3.075.000</u>  | <u>2.194.790</u>  |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus        |                   |                   |
| Investitionstätigkeit auf                      | -982.073          | -230.819          |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus        |                   |                   |
| Finanzierungstätigkeit auf                     | 252.945           | -586.557          |
| die Veränderung des Finanzmittelbestandes      |                   |                   |
| im Haushaltsjahr                               | 0                 | 0                 |

**§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

|                             | Haushaltsjahr<br>2026                  | Haushaltsjahr<br>2027 |
|-----------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| zinslose Kredite auf        | 0 Euro                                 | 0 Euro                |
| verzinsten Kredite auf      | 982.073 Euro                           | 230.819 Euro          |
| verzinsten Kredite für Mit- | auf <u>1.989.961 Euro<sup>1)</sup></u> | <u>0 Euro</u>         |
| telüberträge                |                                        |                       |
| zusammen auf                | <b>2.972.034 Euro</b>                  | <b>230.819 Euro</b>   |

<sup>1)</sup> Zusammensetzung aus dem Vorbericht „Kreditbedarf“ ersichtlich

**§ 3 Verpflichtungsermächtigungen**

|                                                                                                                                                                                                                                             | Haushaltsjahr<br>2026 | Haushaltsjahr<br>2027 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf | 500.000 Euro          | 0 Euro                |

**§ 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung sowie der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse**

|                                                                                         | Haushaltsjahr<br>2026         | Haushaltsjahr<br>2027         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf              | 32.543.906 Euro <sup>2)</sup> | 33.159.812 Euro <sup>3)</sup> |
| Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf | 11.226.711 Euro               | 11.731.991 Euro               |

<sup>2)</sup> <sup>3)</sup> Ermittlung des Höchstbetrages der Liquiditätskredite ergibt sich aus Muster 31 zu § 93 Abs. 5 GemO

**§ 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen**

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf



**1. Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

|                                             | <b>Haushaltsjahr<br/>2026</b> | <b>Haushaltsjahr<br/>2027</b> |
|---------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Sondervermögen Wasserversorgung             | 2.500.000 Euro                | 0 Euro                        |
|                                             | <u>457.100 Euro</u>           | <u>0 Euro</u>                 |
| Sondervermögen Abwasserbeseitigung zusammen | <b>2.957.100 Euro</b>         | <b>0 Euro</b>                 |

**2. Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

|                                    | <b>Haushaltsjahr<br/>2026</b> | <b>Haushaltsjahr<br/>2027</b> |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Sondervermögen Wasserversorgung    | 2.000.000 Euro                | 0 Euro                        |
| Sondervermögen Abwasserbeseitigung | <u>1.000.000 Euro</u>         | <u>0 Euro</u>                 |
| zusammen                           | <b>3.000.000 Euro</b>         | <b>0 Euro</b>                 |

**3. Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen**

|                                    | <b>Haushaltsjahr<br/>2026</b> | <b>Haushaltsjahr<br/>2027</b> |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Sondervermögen Wasserversorgung    | 895.500 Euro                  | 0 Euro                        |
| Sondervermögen Abwasserbeseitigung | <u>714.000 Euro</u>           | <u>0 Euro</u>                 |
| zusammen                           | <b>1.609.500 Euro</b>         | <b>0 Euro</b>                 |

**§ 6 Umlage**

Gemäß § 32 Abs. 1 Landesfinanzierungsgesetz (LFAG) erhebt die Verbandsgemeinde von allen Ortsgemeinden eine Verbandsgemeindeumlage.

|  | <b>Haushaltsjahr<br/>2026</b> | <b>Haushaltsjahr<br/>2027</b> |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
|  | <b>41,53 v.H.</b>             | <b>41,51 v.H.</b>             |

**§ 7 Eigenkapital**

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals

|                                                                              |                |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| zum 31.12.2024 beträgt                                                       | 6.074.473 Euro |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 (Ansatz) beträgt | 6.074.941 Euro |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2026 (Ansatz) beträgt | 6.080.932 Euro |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2027 (Ansatz) beträgt | 6.085.966 Euro |

**§ 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen**

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall **20.000,00 €** überschritten sind.

**§ 9 Altersteilzeit**

Altersteilzeit soll nur bewilligt werden, wenn die Auswirkungen hilfreich für die Personalstruktur sind. Im Hinblick darauf, dass die Gebietsänderung aktuell ausgesetzt wurde besteht kein akuter Bedarf. Zudem ist der Tarifvertrag zu flexiblen Arbeitszeitregelungen für ältere Beschäftigte (TV FlexAZ) ausgelaufen. Im Rahmen der Tarifverhandlungen der Tarifrunden 2023 und 2025 wurde kein neuer Tarifvertrag abgeschlossen. Damit besteht kein Rechtsanspruch auf Altersteilzeit. Die Möglichkeit zur Bewilligung von Altersteilzeit für Beschäftigte im Bereich Verbandsgemeindeverwaltung einschließlich Werkhof besteht lediglich freiwillig im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten auf der Grundlage des Altersteilzeitgesetzes (AltTZG).

Die Haushaltssatzung der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau für die Jahre 2026 und 2027 tritt zum 01.01.2026 in Kraft.

Bruchmühlbach-Miesau, den 09. Juli 2026  
gez. Christian Hirsch, Bürgermeister

**Hinweis:**

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderliche Genehmigung der Aufsichtsbehörde zu der Festsetzung in den §§ 2, 3, 4 und 5 der Haushaltssatzung wurde erteilt.

Sie hat folgenden Wortlaut:

1. Gegen die vom Verbandsgemeinderat beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 bestehen, abgesehen von den unter Nr. 6 geltend gemachten, keine weiteren Rechtsbedenken nach den §§ 95 Abs. 4 und 97 Abs. 2 i.V.m. § 118 Abs. 1 der Gemeindeordnung (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153).

2. Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird in Höhe von **2.972.034,00 € für das Jahr 2026 (davon 1.989.961,00 € für Vorjahre)** sowie **230.819,00 € für das Jahr 2027** gemäß §§ 95 Abs. 4 und 103 Abs. 2 GemO staatsaufsichtlich genehmigt.

Die Zusammensetzung des Kreditbedarfs der Vorjahre ist dem Punkt 4.3 zum Vorbericht zu entnehmen.

3. Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung in Höhe von **32.543.906,00 € für das Jahr 2026 und 33.159.812,00 € für das Jahr 2027** sowie der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse in Höhe von **11.226.711,00 € für das Jahr 2026 und 11.731.991,00 € für das Jahr 2027** wird gemäß §§ 95 Abs. 4 Nr. 3 und 105 Abs. 3 GemO staatsaufsichtlich genehmigt. § 105 Abs. 4 und 5 GemO sind verbindlich zu beachten.

4. Der Gesamtbetrag der Kredite für Sondervermögen mit Sonderrechnung, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird für das Jahr 2026 in Höhe von **2.500.000,00 €** für das Sondervermögen Wasserversorgung und **457.100,00 €** für das Sondervermögen Abwasserbeseitigung gemäß § 80 Abs. 3 i.V.m. § 103 Abs. 2 GemO staatsaufsichtlich genehmigt.

5. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnung, für die die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, wird in Höhe von **895.500,00 €** für das Sondervermögen Wasserversorgung, und **714.000,00 €** für das Sondervermögen Abwasserbeseitigung gemäß § 80 Abs. 3 GemO i.V.m. § 102 GemO staatsaufsichtlich genehmigt.

Der Haushaltsplan samt Anlagen für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 liegt in der Zeit von **20.07.2026 bis einschließlich 28.07.2026**, während den Dienststunden (montags, dienstags, mittwochs und freitags von 8:00 bis 12:00 Uhr sowie donnerstags von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr) bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, Zimmer 47, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

**Hinweis gem. § 27a VwVfG**

Die o.a. öffentliche bzw. ortsübliche Bekanntmachung ist im Internet auf unserer Homepage unter der Adresse [www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de) abrufbar. Dies gilt auch für die auszulegenden Unterlagen in dem o.a. Verwaltungsverfahren.

**Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung (GemO):**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- oder
2. vor Ablauf der in § 24 Abs. 6 Satz 1 Gemeindeordnung genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach § 24 Abs. 6 Satz 2 Nr. 2 Gemeindeordnung geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bei dieser Bekanntmachung der Satzung wird somit auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen.

Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
Bruchmühlbach-Miesau, den 9. Juli 2026  
gez. Christian Hirsch, Bürgermeister

**Jetzt kein Amtsblatt mehr verpassen!****Erinnerung für die Onlineausgabe direkt aufs Handy**

Laden Sie sich die Erinnerung an die neue Amtsblattausgabe direkt auf Ihr Handy! Der Eintrag enthält einen wiederkehrenden Termin (mittwochs um 18:00 Uhr) für die neue Onlineausgabe und einen direkten Link zur Ausgabenübersicht.

**Für Android-Nutzer:**

Über den QR-Code können Sie sich die vorgefertigte Kalenderdatei im.ics-Format herunterladen und Ihrem Kalender direkt über die Schaltfläche „In Kalender speichern“ hinzufügen.



**Apple-Geräte** bieten seit einigen Generationen die Funktion des direkten Abspeicherns nicht mehr an. Jedoch können iPhone-Nutzende nach der Vorlage aus dem QR-Code einen eigenen Kalendereintrag erstellen und sich den entsprechenden Link herauskopieren und im eigenen Eintrag einfügen.

**Wer sich auskennt:** Die.ics-Datei in den Downloads abspeichern, dann in den Download-Ordner wechseln, mit langem Drücken die Datei in den „Verschiebe-Modus“ bringen, gedrückt halten und mit der anderen Hand auf dem iPhone zurück ins Menü Wischen, auf die Kalender-App tippen und dort dann die.ics-Datei „fallen lassen“, also die Datei, die vom ersten Finger bis dahin weiter gehalten wurde, wieder loslassen. Dann erscheint der „Hinzufügen“-Button. Kalender auswählen und oben mit dem Haken bestätigen.



#### Windows:

Die Kalenderdatei lässt sich natürlich auch in den klassischen Outlook-Kalender oder ähnliche Kalenderprogramme auf dem PC integrieren. Einfach unter <https://www.bruchmuehlbach-miesau.de/service/amtsblatt/amtsblatt-online/> die Kalenderdatei herunterladen und mit dem Kalenderprogramm öffnen.

#### Probleme dabei?

Wer dabei Unterstützung braucht, kann gerne bei der nächsten **Handyhilfe am 4. September 2026 von 16:00 - 18:00 Uhr** im Sportheim des FV Viktoria in Bruchmühlbach vorbeikommen und sich von unserem Team des Arbeitskreises Digitales helfen lassen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



## Am Rad drehen und Preise gewinnen

### Freibadtour der Kreisvolkshochschule Kaiserslautern

Bestückt mit zahlreichen Paketen und einem großen, farbenfrohen Glücksrad besuchte die Kreisvolkshochschule (kvhs) Kaiserslautern am 2. Juli 2026 spontan das Waldwarmfreibad Miesau.

Leiterin Carola Würtz und die Außenstellenleiterin für Bruchmühlbach-Miesau, Birgit Bastian, ließen für eineinhalb Stunden im Eingangsbereich des Schwimmbades die Gäste am Rad drehen, die auch begeistert davon Gebrauch machten. Für alle gab es dabei das druckfrische Programmheft der kvhs sowie Gewinne für alle Altersstufen: Von Malstiften, über Jojos, Fächer für eine frische Brise und bunten Blumensamen bis hin zu den Klassikern wie Kugelschreibern war alles dabei. Als Hauptgewinne konnten auch einige Gutscheine über 5 € für einen Kurs bei der kvhs Kaiserslautern übergeben werden, einzulösen für einen beliebigen Kurs in jeder Außenstelle im Landkreis Kaiserslautern oder auch für Onlinekurse.



Foto: kvhs Kaiserslautern

Wer sich online informieren möchte, kann das neue Semesterprogramm unter [www.kvhs-kl.de](http://www.kvhs-kl.de) direkt einsehen. Gedruckte Exemplare liegen im offenen Bücherschrank des Freibades zur Mitnahme bereit.

Die kvhs Kaiserslautern bedankt sich herzlich für die Gastfreundschaft im Freibad Miesau, wünscht allen einen schönen Sommer und freut sich auf das neue Semester!

## Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

#### Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen



Verstöße können teuer werden – und sind unfair gegenüber den Urheber:innen. Sorgfalt zeigt Professionalität!



## 40.000 Besucher im Waldwarmfreibad Miesau

Wer sich in den letzten Wochen nach Abkühlung sehnte, war im Waldwarmfreibad Miesau genau richtig.

Das war wohl auch der Gedanke von Besucherin Jessica Enzminger, die mit einer guten Portion Glück zudem noch den Titel der 40.000sten Besucherin der Saison entgegennehmen durfte.



Foto: VGV

Bürgermeister Christian Hirsch gratulierte herzlich zum Gewinn zusammen mit Kioskbetreiber Patrick Lang und dem Freibad-Team. Als Preis bekam die Bruchmühlbacherin einen Kioskutschein des Freibades überreicht.

Herzlichen Glückwunsch!

## 50.000ste Besucherin im Waldwarmfreibad Miesau

### Rekordzahlen Schlag auf Schlag

Bürgermeister Christian Hirsch und das Freibad-Team kamen bei diesem Wetter kaum hinterher, denn schon kurz nach der letzten Zehntausenderstufe kamen die Gewinnerinnen des 50.000sten Besuchers durch die Tore des Waldwarmfreibades Miesau spaziert.



Foto: VGV

Zusammen mit Patrick Lang gratulierte Hirsch dem saarländischen Trio mit Janine Wolsiffer und Michele Stepien aus Homburg sowie Regina Reinhard aus Blieskastel und überreichte den Gutschein für unser Freibadkiosk.

Herzlichen Glückwunsch!

**SCHNAPPSCHUSS**



### Waldwarmfreibad Miesau von oben



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

## Ortsgemeinde **Lambsborn**

Der Ortsgemeinderat Lambsborn hat in seiner Sitzung am 24.06.2026 folgende

### Änderung der Kita-Ordnung

#### der Ortsgemeinde Lambsborn

vom 19. Juli 2021,

zuletzt geändert am 17. August 2022

beschlossen:

#### I. Änderungen

§ 8 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

(2) Für die kommunale Kindertageseinrichtung der Ortsgemeinde Lambsborn gilt folgende Öffnungszeit:

- Vormittagsangebot von 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr
- Ganztagsbetreuung von 7:00 Uhr bis 15:30 Uhr

#### II. Inkrafttreten

Die Änderung tritt zum 31.05.2026 in Kraft.

Lambsborn, den 24.06.2026

Lothar Stark, 1. Beigeordneter

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Stellenausschreibung



In der kommunalen Kindertagesstätte Lambsborn in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Lambsborn ist **ab 10.08.2026 eine Teilzeitstelle als pädagogische Fachkraft mit 29,25 h** zu besetzen. Eine Qualifikation als Erzieherin oder Erzieher ist Voraussetzung.

### Aufgabenbereich:

- Pädagogische Begleitung
- Individuelle Entwicklungsförderung der Kinder
- Planung und Umsetzung alltagsintegrierter Angebote
- Mitwirkung an konzeptionellen Weiterentwicklungsprozessen
- Mitarbeit an Qualitätsentwicklungsprozessen
- Vertrauensvolle und professionelle Zusammenarbeit mit Eltern
- Verlässliche Mitarbeit in einem kooperativen und fachlich orientierten Team
- Systematische Beobachtung, Dokumentation und Auswertung von Bildungsprozessen

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Staatlich anerkannte/r Erzieher/in
- Fundierte Kenntnisse frühkindlicher Entwicklungsprozesse
- Strukturierte, verantwortungsbewusste und selbstständige Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft zur aktiven Mitgestaltung pädagogischer Qualitätsstrukturen

### Wir bieten Ihnen:

- Eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einer kommunalen Einrichtung mit klarer Leitungs- und Organisationsstruktur
- Ein konzeptionell ausgerichtetes Arbeitsumfeld mit Entwicklungsperspektive
- Wertschätzende Führungskultur mit transparenter Steuerung
- Vergütung nach TVöD-SuE
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach dem TVöD-SuE.

### Bewerben Sie sich jetzt online unter [karriere.vgbm.de](https://karriere.vgbm.de)

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Marzena Smirnov, Tel. 06372 / 64 86.

Unsere Kinder, Eltern und das Team freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Lambsborn, den 25.06.2026

Markus Schwarz, Ortsbürgermeister

## Stellenausschreibung



In der kommunalen Kindertagesstätte Lambsborn in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Lambsborn ist **ab 10.08.2026 eine individuelle Krankheitsvertretung zu besetzen**. Eine Qualifikation als Erzieherin oder Erzieher wäre wünschenswert. Möglich ist aber auch eine Beschäftigung von interessierten Personen mit einer Ausbildung als Kinderpfleger/in, Sozialassistent/in oder einer gleichwertigen Ausbildung im pädagogischen Bereich.

### Aufgabenbereich:

- Pädagogische Begleitung
- Individuelle Entwicklungsförderung der Kinder
- Planung und Umsetzung alltagsintegrierter Angebote
- Mitwirkung an konzeptionellen Weiterentwicklungsprozessen
- Mitarbeit an Qualitätsentwicklungsprozessen
- Vertrauensvolle und professionelle Zusammenarbeit mit Eltern
- Verlässliche Mitarbeit in einem kooperativen und fachlich orientierten Team
- Systematische Beobachtung, Dokumentation und Auswertung von Bildungsprozessen

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in oder eine vergleichbare abgeschlossene Ausbildung im pädagogischen Bereich
- Fundierte Kenntnisse frühkindlicher Entwicklungsprozesse
- Strukturierte, verantwortungsbewusste und selbstständige Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft zur aktiven Mitgestaltung pädagogischer Qualitätsstrukturen

### Wir bieten Ihnen:

- Eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einer kommunalen Einrichtung mit klarer Leitungs- und Organisationsstruktur
- Ein konzeptionell ausgerichtetes Arbeitsumfeld mit Entwicklungsperspektive
- Wertschätzende Führungskultur mit transparenter Steuerung
- Vergütung nach TVöD-SuE
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach dem TVöD-SuE.

### Bewerben Sie sich jetzt online unter [karriere.vgbm.de](https://karriere.vgbm.de)

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Marzena Smirnov, Tel. 06372 / 64 86

Unsere Kinder, Eltern und das Team freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Lambsborn, den 25.06.2026

Markus Schwarz, Ortsbürgermeister



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**übriger Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Oliver Schmitz,  
Verkaufsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Feuerwehrynachrichten

### BRAND-aktuell - Juni 2026

#### Aktuelles von Eurer Freiwilligen Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau

##### Rückblick:

Im Juni 2026 wurden wir zu **16 Einsätzen** alarmiert. Im Jahr 2026 waren wir somit insgesamt **74-mal** ehrenamtlich in unserer Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau für euch im Einsatz.

Am Freitag, den 19. Juni 2026 meldeten die Warnsysteme im Wald-warmfreibad Miesau einen möglichen Chlorgasaustritt. Umgehend wurden die erforderlichen Maßnahmen eingeleitet und der Bereich vorsorglich großräumig abgesperrt. Durchgeführte Messungen verliefen glücklicherweise negativ. Zu keinem Zeitpunkt bestand eine Gefahr für die Bevölkerung.



Positiv hervorzuheben ist, dass alle Sicherheitseinrichtungen der Anlage ordnungsgemäß und wie vorgesehen reagiert haben.



Die installierten Schutz- und Warnsysteme funktionierten einwandfrei und trugen dazu bei, die Situation frühzeitig zu erkennen und die notwendigen Maßnahmen unverzüglich einzuleiten. Wir bedanken uns herzlich bei allen beteiligten Einsatzkräften aus dem Landkreis Kaiserslautern sowie den Katastrophenschutzeinheiten des Landkreises Kaiserslautern für die gewohnt professionelle und hervorragende Zusammenarbeit.

Der Monat endete dann am 30. Juni mit einem gemeldeten Waldbrand auf der Landstraße 395 zwischen Bruchmühlbach und Hauptstuhl. Ebenfalls war die Autobahn 6 noch „Höhe Autobahnabfahrt Miesau“ bei der Alarmierung gemeldet. Aufgrund der Lagemeldung und örtlichen Eingrenzung, wurden die Feuerwehren Landstuhl und Miesau alarmiert. Nach einer gründlichen Erkundung durch die Einsatzkräfte aus Miesau und Landstuhl, konnte kein Waldbrand sowie keine Rauchentwicklung festgestellt werden. Wir konnten wieder die Feuerwehrgereätehäuser anfahren.

Zu weiteren Einsätzen im Monat Juni 2026 zählten: Notfalltüröffnungen, ausgelöste Brandmeldeanlagen, Unterstützung bei einem Flächenbrand in Ohmbach mit unserem Tanklöschfahrzeug, Unterstützung des Rettungsdienstes, Verkehrsunfällen, einem umgestürzten Baum, auslaufende Betriebsstoffe nach Verkehrsunfällen.

Alle Einsatzberichte sowie Bilder findet ihr immer aktuell auf unserer Facebook-Seite (<https://www.facebook.com/feuerwehrbrm>) sowie auch auf unserer Homepage ([www.ff-bruchmühlbach-miesau.de](http://www.ff-bruchmühlbach-miesau.de)).

#### Einsatz für unsere Gewässer:

Die vergangenen Tage im zurückliegenden Monat Juni haben uns nicht nur hohe Temperaturen beschert - auch unsere heimischen Gewässer leiden unter der anhaltenden Hitze. Durch die hohen Wassertemperaturen sinkt der Sauerstoffgehalt im Wasser, was für Fische und andere Wasserlebewesen schnell zur Belastung werden kann. Aus diesem Grund waren wir als Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau (auch mit Unterstützung aus Lambsborn und Martinshöhe) in den letzten Tagen mehrmals im Einsatz, um das Wasser in örtlichen Gewässern mithilfe unserer Pumpen umzuwälzen. Durch die Bewegung des Wassers wird der Sauerstoffeintrag verbessert und die Situation für die Tiere im Wasser unterstützt.



Auch solche Einsätze gehören zu den vielfältigen Aufgaben einer Feuerwehr - nicht nur der Schutz von Menschen, sondern auch der Einsatz für Natur und Umwelt. Ein herzliches Dankeschön an alle Kameradinnen und Kameraden, die sich hierfür engagiert haben!

#### Presse- und Medienarbeit bei Waldbrand Traisen:



Der zurückliegende Waldbrand in Traisen (Kreis Bad Kreuznach) bewegte nicht nur zahlreiche Einsatzkräfte sowie die Bürgerinnen und Bürger in der betroffenen Region, sondern zog auch großes öffentliches Interesse auf sich. Genau hierfür gibt es die Landesfachseinheit Presse- und Medienarbeit (PuMA). Ihre Aufgaben sind vielfältig:



Presstermine organisieren, Pressemitteilungen erstellen und abstimmen, Pressekonferenzen vorbereiten und begleiten sowie die Social-Media-Kanäle aktuell halten. Diese und viele weitere Tätigkeiten entlasten die örtlichen Feuerwehren und die Einsatzleitung, damit sich diese voll auf die Brandbekämpfung konzentrieren können.

Fotos: Holger Hell

Auch Angehörige unserer Freiwilligen Feuerwehr sind Teil der Fachseinheit Kaiserslautern, die sich ebenfalls über mehrere Tage hinweg in Traisen im Einsatz befunden hatte.

#### Übung der Multicopter-Einheit bei Flächenbrand-Szenario

Am Mittwoch, den 24. Juni 2026 übten wir als Multicopter-Einheit der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau den Einsatz im Falle

eines Flächenbrandes. Bei Langwieden trainierten wir die Erkundung aus der Luft, die Bildübertragung in Echtzeit, den Einsatz der Wärmebildkamera sowie die Erstellung eines Lageplans. Gerade in Zeiten anhaltender Trockenheit sind solche Übungen eine sinnvolle und wichtige Ergänzung unserer regulären Ausbildung. So können wir die Einsatzkräfte vor Ort schnell und gezielt unterstützen und wertvolle Informationen für die Einsatzleitung liefern.



#### Brandschutz bei Trockenheit - bitte beachten!

Keine Zigarettenkippen in die Natur werfen. Kein offenes Feuer oder Grillen in Wald- und Feldnähe. Fahrzeuge nicht auf trockenem Gras abstellen - heiße Fahrzeugteile können Brände auslösen. Rauch oder Feuer sofort über den Notruf 112 melden. Gemeinsam können wir helfen, Wald- und Flächenbrände zu verhindern.

#### Zwischen Einsatzalarm und Wasserspaß!

Zwischen vorhergehenden Einsätzen und einem weiteren Einsatz um 13:00 Uhr aufgrund einer ausgelösten Brandmeldeanlage bleibt uns eine Herzensangelegenheit besonders wichtig: die Brandschutzerziehung in unserer Verbandsgemeinde - und vor allem die unserer kleinen Nachwuchs-Feuerwehrfans. Am Vormittag des 17. Juni 2026 durften wir die Kinder der prot. Kindertagesstätte Sternenfänger in Miesau bei uns begrüßen. Sebastian und Leon von unserer Aktivwehr Bruchmühlbach-Miesau nahmen die kleinen Gäste mit auf eine spannende Entdeckungstour durch unser Feuerwehrgerätehaus, erklärten unsere Arbeit und präsentierten natürlich auch unsere Fahrzeuge.



Bei den sommerlichen Temperaturen durfte aber auch der Spaß nicht zu kurz kommen. Mit Wasserspielen wurde kurzerhand für die wohl angenehmste „Abkühlungsmaßnahme“ des Tages gesorgt. Wer dabei mehr nass wurde - die Kinder oder Leon und Sebastian - bleibt unser kleines Einsatzgeheimnis. Vielen Dank für euren Besuch, liebe Sternenfänger! Wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

#### Unser Waldwärmefreibad in Miesau - mehr als nur Badespaß

Mit unserem Waldwärmefreibad Bruchmühlbach-Miesau haben wir nicht nur ein modernes Schwimmbad für Freizeit, Sport und Erholung, sondern auch eine technisch moderne Anlage im Hintergrund. Zur Aufbereitung und Reinigung des Wassers kommt unter anderem eine Chlorgasanlage zum Einsatz.





Für uns als Einsatzkräfte ist es wichtig zu wissen: Welche Gefahren von der Anlage ausgehen können, wie sie aufgebaut ist, welche Maßnahmen bei einem Chlorgasaustritt erforderlich wären, wie die Zusammenarbeit mit weiteren Einheiten funktioniert und wie eine geordnete Evakuierung des Freibades durchgeführt werden kann. Ein herzliches Dankeschön an Thomas Starck und sein Team, die uns am vergangenen Montag einen spannenden und informativen Einblick in die Technik und Sicherheitsmaßnahmen des Freibades ermöglicht haben.



**Treffen der Multicopter-Einheiten aus LK KL, LK Kusel und Stadt KL:**  
Am Montag, den 8. Juni 2026 fand in der Berufsfeuerwehr Kaiserslautern ein gemeinsames Treffen der Multicopter-Einheiten aus den Landkreisen Kusel, Kaiserslautern sowie der Stadt Kaiserslautern statt.



Als Gastredner gewährte uns Felix Heckmann von der Polizei-Hubschrauberstaffel Rheinland-Pfalz spannende Einblicke in die Polizeiarbeit aus der Luft und vermittelte sein umfangreiches Fachwissen auch anhand praktischer Beispiele. Der Austausch zwischen den Einheiten zu den Themen Drohnentechnik, Einsatzmöglichkeiten und Luftfahrtrecht kam dabei ebenfalls nicht zu kurz. Ein herzliches Dankeschön an die Berufsfeuerwehr Kaiserslautern für die Gastfreundschaft sowie an Mark für die leckeren, selbstgemachten Mandelecken. Solche Treffen stärken die Zusammenarbeit und fördern den wichtigen Wissensaustausch zwischen den Einheiten.



Fotos: FFW Bruchmühlbach-Miesau

Der Juni 2026 hat uns mit sommerlicher Hitze und trockenen Bedingungen eindrucksvoll gezeigt, wie wichtig gegenseitige Rücksichtnahme und umsichtiges Verhalten sind. Gerade in den warmen Monaten bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger, auf einen verantwortungsvollen Umgang mit Feuer zu achten, Grill- und Lagerfeuer nur dort zu entzünden, wo sie erlaubt sind, und keine brennenden Zigaretten oder andere Zündquellen achtlos in die Natur zu werfen.

Ebenso wichtig ist es, auf die eigene Gesundheit zu achten: Ausreichend trinken, körperliche Anstrengungen in die kühleren Tagesstunden verlegen und besonders auf Kinder, ältere Menschen sowie hilfsbedürftige Nachbarn achten. Gemeinsam können wir dazu beitragen, Brände zu verhindern und sicher durch den Sommer zu kommen.

Die Feuerwehren der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau (Bruchmühlbach-Miesau, Lambsborn und Martinshöhe) wünschen allen eine sichere, gesunde und erholsame Sommerzeit!

BÜCHEREINACHRICHTEN

LESESOMMER  
RHEINLAND-PFALZ

VORLESE-SOMMER  
RHEINLAND-PFALZ

Öffnungszeiten der Medienzentren  
in den Sommerferien

|            | Medienzentrum<br>Bruchmühlbach |          | Medienzentrum<br>Miesau |
|------------|--------------------------------|----------|-------------------------|
| Dienstag   | 13:30 - 17:30 Uhr              | Montag   | 12:00 - 14:00 Uhr       |
| Donnerstag | 9:00 - 13:00 Uhr               | Dienstag | 15:00 - 17:00 Uhr       |
| Freitag    | 16:00 - 18:00 Uhr              | Freitag  | 14:00 - 18:00 Uhr       |

|            | Medienzentrum<br>Martinshöhe |        | Medienzentrum<br>Lambsborn |
|------------|------------------------------|--------|----------------------------|
| Dienstag   | 15:00 - 17:00 Uhr            | Montag | 16:00 - 18:00 Uhr          |
| Donnerstag | 15:00 - 17:00 Uhr            |        |                            |



## NIGHTAMTLICHER TEIL

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

## Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Jeden **Donnerstag**, veranstaltet der

**AWO-Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau e.V.**

# seinen Seniorentreff

**Wann?** Immer donnerstags, 13.30. bis 16 Uhr (außer an Feiertagen)  
**Wo?** Gemeindesaal im Medienzentrum Bruchmühlbach, (Alte Straße 3)  
**Was?** Gespräche bei Kaffee und Kuchen, Brettspiele, gemütliches Beisammensein. Neue Vorschläge sind willkommen!

Seit einem Vierteljahrhundert gelingt es dem AWO-Ortsverein etliche ältere Damen, leider wenig Herren, an den Tisch zu locken und die Würfel rollen zu lassen. Die stellv. Ortsvereinsvorsitzende Karin Rosenbaum und Helferinnen bzw. Helfer organisieren den Treff, kochen Kaffee und servieren gespendeten Kuchen.

In letzter Zeit sind die Besucher weniger geworden. Vor allem die Männer glänzen durch Abwesenheit. Deshalb rufen wir Euch auf:

**Schaut doch mal vorbei!**

Bei Bedarf fährt Euch **BERNIE** der AWO-Bürgerbus kostenlos hin und zurück. (mittwochs zwischen 15 und 16 Uhr unter 01 51 – 59 90 59 50 anrufen)

Statt so,  
Nein - es sind nicht alles Schwestern!

könnte es so aussehen  
Keine Angst, es besteht kein Krawattenzwang!

**Also Mädels und Jungs traut Euch!**  
 Es ist keine AWO-Mitgliedschaft erforderlich!

## Förderverein der Kita Eichenhübel Bruchmühlbach e.V.

# KLEIDER & SPIELZEUG BASAR

**SAMSTAG 05.09.2026** Beginn **11:30 – 15:30**

**EXTRA VERKAUF FÜR SCHWANGERE**  
INKL. 1 BEGLEITPERSON

**11:00 – 11:30**  
**EXKLUSIVER EINLASS FÜR SCHWANGERE**  
inkl. 1 Begleitperson

**11:30 – 15:30**  
**EINTRITT FÜR ALLE WEITEREN INTERESSIERTEN**  
Wir freuen uns auf euch!

**ANMELDUNGEN**  
WHATSAPP MÖGLICH  
**AB 01.07.2026**  
UNTER:  
**0176-23283434**

**10€**  
TISCHGEBÜHR  
**10 €**

ANGEMELDETE ELTERN DER KITA EICHENHÜBEL können ihre Tischgebühr bei Shaquille Harry bezahlen.

TISCHE SIND KAPAZITÄTSBEDINGT BEGRENZT AUF **37 TISCHE**

**LECKER!**  
REICHHALTIGES KUCHEN- & GETRÄNKEANGEBOT

**TURN & FESTHALLE BRUCHMÜHLBACH**

Auf Ihre Teilnahme freuen sich die Kinder sowie Erzieherinnen & Erzieher der Kita Eichenhübel sowie der Förderverein der Kita Eichenhübel e.V.

Bitte beachten: Die Tische sind kapazitätsbedingt begrenzt auf 37 Tische.

## Förderverein der KiTa an der Storchenviese e.V.

# NUMMERNBASAR

**SAMSTAG 29. AUGUST 2026**

**VON 11:00 – 13:00 UHR**

**TURN- UND FESTHALLE MIESAU AN DER GRUNDSCHULE**

Kaffee & Kuchen  
Brezeln & warme Würstchen  
Auch zum Mitnehmen!

**Anmeldungen an**  
foerderverein.storchenviese@web.de  
Helfer für Auf- und Abbau haben Vorkaufsrecht!

## Obst- und Gartenbauverein Vogelbach e.V.

### Jahresausflug zum Saarweinfest in Saarburg

Der Jahresausflug des Obst- und Gartenbauvereins Vogelbach findet am **5. September 2026** statt. Abfahrt ist um 8:00 Uhr in Vogelbach an der Bushaltestelle in der Kaiserstraße, um 8:05 Uhr in Bruchmühlbach am Gasthaus Rilli-Brehmer und um 8:10 Uhr an der Mühlbach-Apotheke. Wir fahren mit dem Bus nach Mettlach. Dort steigen wir ins Schiff um, und fahren gemütlich nach Saarburg. Abfahrt 10:45 Uhr. Wer die Schifffahrt nicht mitmachen möchte, kann mit dem Bus nach Saarburg weiterfahren. Dort treffen wir uns wieder auf dem Weinfest. Die Zeit bis zur Heimfahrt um 20:00 Uhr steht zur freien Verfügung. Die Fahrt mit dem Bus kostet für Mitglieder 15,- €; Nichtmitglieder zahlen 25,- €. Die Schifffahrt kostet 20,- €. Da die Schifffahrt nächsten Monat gebucht wird, muss die **Anmeldung und Vorauszahlung bis zum 20.07.2026** erfolgen. Gegebenenfalls auf das Konto der Sparkasse Kaiserslautern, IBAN: DE24 5405 0202 0148 0008 39. Anmeldung bei: Hans-Albert Eder, Tel. 06372 / 91 90 10 oder Klaus Christmann, Tel. 06372 / 88 46. Die Vorstandschaft freut sich auf einen schönen, unbeschwerten Tag.

## Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Miesau e.V.

### Rundwanderung an der Steinbacher Hütte (HTW)

Datum: Sonntag, den **19.07.2026**  
 Treffpunkt: **13:00 Uhr** am Parkplatz der AMS mit PKW  
 Wanderstrecke: ca. 5 km, Wanderführer: Peter Mai  
 Die Wanderung kann evtl. verkürzt oder verlängert werden, wird den Bedürfnissen unserer Mitglieder angepasst. Der Abschluss dieser Wanderung findet in der Steinbacher Hütte statt.

### Zur Information:

Der Pfälzerwaldverein Ortsgruppe Miesau e.V. informiert öffentlich über die **Auflösung des Vereins zum 31.12.2026**. Es wurde nach einer Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Versammlung die Wahl durchgeführt. Die Mitgliederversammlung beschließt mit 20 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen sowie 1 Enthaltung den Verein zum 31.12.2026 aufzulösen. Da mehr als 75% der anwesenden Mitglieder dafür gestimmt haben, wird dies so umgesetzt.



## SC 1926 Vogelbach e.V.

### Aktive Mannschaften

Unsere 1. Mannschaft beendete die vergangene Saison auf Platz 13 und tritt somit in der neuen Saison erneut in der B-Klasse an. Unsere 2. Mannschaft beendete die letzte Saison in der C-Klasse auf Platz 10. Im Rahmen der Heimspiele am letzten Spieltag wurde unser bisheriger Trainer Dominic Meyer verabschiedet.

Der SC Vogelbach bedankt sich recht herzlich bei Dominic für seine geleistete Arbeit und sein Engagement als Trainer und wünscht ihm alles Gute. Dominic wird unserem Verein weiterhin erhalten bleiben. Zur neuen Saison wurde als neuer Trainer Sascha Marx verpflichtet. Sascha war in der Vergangenheit Trainer der Aktiven des SV Lambsborn und des SV Wiesbach. Zuletzt trainierte Sascha sehr erfolgreich die Jugendmannschaften des JFV Bruchmühlbach-Miesau von der D-Jugend bis zur A-Jugend und ist dementsprechend für viele unserer jungen Spieler kein Unbekannter. Der SC Vogelbach heißt Sascha als neuen Trainer herzlich willkommen.



Das Foto zeigt unseren neuen Trainer Sascha Marx (links) mit Vorstand Sport Kai Hilbert (rechts). Foto: SCV

Am 21.06. starteten unsere Mannschaften mit einigen neuen Spielern in die Vorbereitung zur neuen Saison. Das 1. Testspiel stand am vergangenen Sonntag beim Sportfest des SV Wiesbach gegen RW Pirmasens auf dem Programm. Am Donnerstag, 23.07. um 19:00 Uhr bestreitet unsere 1. Mannschaft ein weiteres Testspiel bei der 2. Mannschaft des SV Kottweiler-Schwanden.

Am Sonntag, 26.07. steigen beide Mannschaften in die diesjährige Pokalrunde ein. Die 1. Mannschaft ist beim FV Olympia Ramstein III zu Gast. Die 2. Mannschaft genießt gegen die SG Schrollbach/Hauptstuhl Heimrecht.

Am Wochenende darauf beginnt für beide Mannschaften die neue Meisterschaftsrunde. Die 1. Mannschaft spielt beim SV Mackenbach II. Die 2. Mannschaft empfängt zuhause den SG Hüffler/Wahnwegen. Am Kerwesamstag (29.08.) empfängt um 16:00 Uhr die 1. Mannschaft die SG USYS Europe/SV Steinwenden. Die 2. Mannschaft spielt bereits um 14:00 Uhr gegen die SG Kübelberg/Miesau II.

### Festkommers zum 100-jährigen Jubiläum

Der SC Vogelbach 1926 e.V. lädt herzlich zum Festkommers anlässlich seines 100-jährigen Vereinsjubiläums ein. Die Veranstaltung findet am Samstag, **01.08.2026** im Dorfgemeinschaftshaus Vogelbach statt. **Einlass ist um 18:45 Uhr. Beginn ist um 19:26 Uhr.** Wir freuen uns auf einen festlichen Abend und auf euer Kommen.

### Verbandsgemeindeturnier 2026

Am Samstag, den **18.07.2026** treffen auf dem Sportgelände des SC Vogelbach die Mannschaften der Verbandsgemeinde aufeinander. Mit dabei sind SG Bechhofen/Lambsborn, SV Martinshöhe, SV Miesau und unser SC Vogelbach. Veranstalter ist die VG Bruchmühlbach-Miesau und der diesjährige Ausrichter der SC Vogelbach. Los geht es um 14:00 Uhr. Die Siegerehrung findet um 18:00 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

# VERBANDSGEMEINDETURNIER

— Bruchmühlbach-Miesau —




## Samstag 18.07.2026

Sportgelände des SC Vogelbach – Lambsborner Straße 34

### SPIELPLAN

|       |                                         |
|-------|-----------------------------------------|
| 14:00 | SC Vogelbach – SV Miesau                |
| 14:40 | SV Martinshöhe – SG Bechhofen/Lambsborn |
| 15:20 | SC Vogelbach – SV Martinshöhe           |
| 16:00 | SV Miesau – SG Bechhofen/Lambsborn      |
| 16:40 | SV Miesau – SV Martinshöhe              |
| 17:20 | SC Vogelbach – SG Bechhofen/Lambsborn   |
| 18:00 | Siegerehrung                            |

*Wir freuen uns auf euer Kommen!*

## Schützenverein

### St. Hubertus Bruchmühlbach

#### Landesmeisterschaft im Ordonnanzschießen

Am Samstag, den 04.07.2026, fand die Landesmeisterschaft im Ordonnanzschießen in Philippsburg statt. Zahlreiche Schützinnen und Schützen aus den verschiedenen Vereinen des Landes traten an, um sich in einem fairen und sportlichen Wettkampf miteinander zu messen. Geschossen wurde nach den geltenden Wettkampfbestimmungen mit historischen Ordonnanzwaffen. Dabei waren sowohl Präzision als auch Konzentration und eine sichere Waffenbeherrschung gefragt. Unsere Schützen zeigten über den gesamten Wettkampftag hinweg beeindruckende Leistungen und bewiesen ihr Können. Als Mannschaft konnten sich unsere Schützen sich den 2. Platz sichern. In der Einzelwertung belegten die Schützen Jonas Potdevin (Herren I) sowie Thorsten Fiebig (Herren II) den 2. Platz, den 4. Platz belegte Daniel Kurz (Herren I). Die Landesmeisterschaft im Ordonnanzschießen zeigte erneut, dass dieser traditionsreiche Schießsport Präzision, Disziplin und Verantwortungsbewusstsein miteinander verbindet. Für viele Teilnehmer war die Meisterschaft zugleich die Qualifikation für weiterführende Wettbewerbe auf Bundesebene.

## Sport- und Gesangsverein Elschbach 1925 e.V.

### Abteilung Fußball

#### Kreisfreundschaftsspiel:

**SG Haschbach/Schellweiler/Etschberg -**

**SG Spesbach/Elschbach 1:5**

Torschützen: Timo Bischoff (2), Dennis Gehrke (2), Leon Becker

#### Vorschau Kreisfreundschaftsspiele:

**Samstag, 18.07.2026**

16:00 Uhr: SG Jettenbach/Eßweiler/Rothselberg -

SG Spesbach/Elschbach

Spielort: Rasenplatz Jettenbach

**Sonntag, 26.07.2026**

14:00 Uhr: TuS Glan-Münchweiler - SG Spesbach/Elschbach

Spielort: Rasenplatz Glan-Münchweiler



## Abteilung Unterhaltung



# ELSCHBACHER KERB 2026

## 07.08. - 10.08.2026

**FREITAG: 07.08.2026**

**AB 18:00 UHR** KERWE ANGRILLEN  
**AB 21:30 UHR** KERWEDISCO MIT DJ DAMPFI

**SAMSTAG: 08.08.2026**

**16:00 UHR** KERWESPIEL  
**AB 20:00 UHR** KERWEROCK MIT **PARTYEXPRESS**

**SONNTAG: 09.08.2026**

**AB 14:00 UHR** KERWEUMZUG MIT ANSCHLIEßENDER KERWERED UND TANZ DER DREI ERSCHÖE, UNTERSTÜTZT DURCH DEN MUSIKVEREIN HAUPTSTUHL

**MONTAG: 10.08.2026**

**11:00 UHR** FRÜHSCHOPPEN IM SGV SAAL  
**16:00 UHR** DÄMMERSCHOPPEN MIT FABIAN KITTEL

ALLE VERANSTALTUNGEN FINDEN IM DGH STATT - EINTRITT FREI

FÜR ESSEN UND TRINKEN IST AN ALLEN TAGEN REICHLICH GESORGT

Kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch.

## SV 1912 e.V. Miesau

## Abteilung Fußball

## 1. Vorbereitungsspiel: SV Miesau - FV Ramstein 2:4 (2:2)

Gegen den Bezirksligisten zeigte der SVM eine gute Partie und ging schon früh durch L. Hirsch in der 2. Minute per Elfmeter und Youngster R. Gheralia in der 25. Minute mit 2:0 in Front. In der Folgezeit wurde der FVR aber seiner Favoritenrolle gerecht. Der SVM wehrte sich dennoch nach Leibeskräften. Am Ende stand ein 4:2 Sieg von Ramstein zu Buche.

## Nächste Testspiele:

**Freitag, 17.07.2026**

18:00 Uhr: SG Föckelberg/Bosenbach II - SG Kübelberg/Miesau II

19:00 Uhr: SG Haschbach/Schellweiler/Etschberg - SV Miesau

## VG-Turnier am 18.07.2026

Am Samstag, den 18. Juli nimmt man am VG-Turnier in Vogelbach teil. Dabei trifft man zu Spielen von 30 Minuten um 14:00 Uhr auf den SC Vogelbach, um 16:00 Uhr auf die SG Bechhofen/Lambsborn und um 16:40 Uhr auf den SV Martinshöhe.

## Abteilung Leichtathletik

## Mitternachtslauf 2026

Bei hochsommerlichen Bedingungen gingen die Läuferinnen und Läufer der Leichtathletik-Abteilung des SV Miesau beim diesjährigen Mitternachtslauf an den Start. Selbst am Abend zeigte das Thermometer noch rund 33 Grad, sodass den Teilnehmern alles abverlangt wurde. Den Anfang machten im Schülerlauf Oskar Hager, Greta Mayer und Liv Hauck. Für alle drei war es der erste Laufwettkampf für unsere Abteilung. Trotz der großen Hitze meisterten sie ihre Strecke mit viel Freude und Einsatz und sammelten dabei wertvolle Wettkampferfahrung. Im Hauptlauf war der SV Miesau ebenfalls stark vertreten. Besonders erfolgreich war Aaron Bauer, der sich in einem starken Teilnehmerfeld den 1. Platz in seiner Altersklasse sicherte und damit für das sportliche Highlight aus Sicht des SV Miesau sorgte. Auch die weiteren Läuferinnen und Läufer zeigten trotz der außergewöhnlichen Temperaturen großen Kampfgeist und erreichten zufrieden das Ziel. Der Mitternachtslauf war einmal mehr ein gelungenes Gemeinschaftserlebnis und ein schöner Abschluss in die Sommerferien.



Fotos: Privat

## 1. Tennisclub Bruchmühlbach

## Florian Paulus gewinnt Stadtmeisterschaft in Kaiserslautern

Einen hervorragenden Erfolg konnte Florian Paulus vom 1. TC Bruchmühlbach am vergangenen Wochenende bei den Stadtmeisterschaften in Kaiserslautern feiern. Im Wettbewerb der Herren 30 (LK 10 bis LK 18) sicherte er sich souverän den Turniersieg. Bereits im Viertelfinale überzeugte Paulus mit einem deutlichen 6:2, 6:1-Erfolg. Auch im Halbfinale ließ er seinem Gegner beim 6:3, 6:1 keine Chance und zog verdient in das Endspiel ein. Dort traf er auf Markus Borst vom TV Kaiserslautern. In einer umkämpften Partie behielt Florian Paulus die Nerven und setzte sich mit 6:4 und 7:5 durch. Mit einer starken Turnierleistung ohne Satzverlust krönte er sich damit zum Stadtmeister der Herren 30 (LK 10 bis LK 18). Der 1. TC Bruchmühlbach gratuliert Florian Paulus herzlich zu diesem tollen Erfolg und freut sich über diese starke Leistung.

## Unterhaltungsverein Bruchmühlbach e.V.

## Das war's mal wieder - unser „Sommerfest 2026“

Los ging's am **Freitagabend** um 18:00 Uhr mit dem Fassbieranstich von Berti Stenger, Bürgermeister Christian Hirsch, Ortsbürgermeister Rüdiger Franz und Chef der Wählergruppe Heintz Thomas Heintz, begleitet von unserer noch amtierenden Sommerfestkönigin Sandra II. Gegen 20:00 Uhr wurde dann endlich bekannt gegeben und das Geheimnis gelüftet, wer die neue Sommerfestkönigin 2026 ist. Mit großem Applaus wurde sie auf dem Festplatz empfangen: Hanna I. heißt die „Neue“. Sie regiert als Sommerfestkönigin 2026 und in der kommenden Fasnachtskampagne 2026/27 als UVB-Fasnachtsprinzessin. Sandra II. übergab Hanna I. dann offiziell die „Insignien der Macht“ und Hanna I. hielt vor den Sommerfestgästen ihre Eröffnungsrede, stellte sich kurz vor und wünschte allen Gästen ein tolles Fest. Sandra bedankte sich in ihrer Abschiedsrede bei einigen Personen, die ihr während ihrer Regentschaft zur Seite standen, bedankte sich für die schöne Zeit als UVB-Prinzessin, blickte mit lieben Worten auf das vergangene Jahr zurück und wünschte ihrer Nachfolgerin Hanna I. alles Liebe und Gute und auch eine unvergessliche Zeit. Auch der UVB bedankt sich bei Sandra für das schöne Prinzessinnenjahr, für die Unterstützung und Mithilfe und sagt danke für alles, auch für die tolle Repräsentation während der Zeit bei all den Veranstaltungen, auch bei unseren befreundeten Fasnachtsvereinen.



Nach Grußworten von Bürgermeister Christian Hirsch und dem Ortsbürgermeister Rüdiger Franz wurden Blumen überreicht und anschließend gabs den Ehrentanz mit den Herren der Politik.

Die Bands „The Glasses“ und „Chaotic“ übernahmen nach dem offiziellen Teil und hatten die tobende Menge schon bald im Griff. Die Stimmung war klasse & der Abend war ein voller Erfolg.

**Samstags** begann ab 14 Uhr das bunte Treiben auf dem Kerweplatz mit unseren Schaustellern, die Theken waren geöffnet, das Karussell und die Autoscooter beglückten die Jugend. Auch der Wettergott scheint ein UVB-Fan zu sein. Ab 20:30 Uhr starteten die „Hüttenrockers“ voll durch, die Stimmung war sensationell. Überall auf unserem Festgelände war richtig was los.

**Sonntags** gings um 10:00 Uhr los mit dem 3. Sommerfest-Gottesdienst. Vielen Dank an Pfarrerin Alessa Holighaus für die Organisation und Durchführung, danke auch an die Presbyter der evang. Kirchengemeinde sowie an Frau Christine Lauer als Vertretung der katholischen Kirche. Anschließend übernahm der Musikverein Bruchmühlbach unter der Leitung von Albrecht Weber und unterhielt unsere Frühschoppengäste mit hervorragender Musik. Um 13:30 Uhr zeigten unsere UVB-Garden was sie einstudiert hatten, es war einfach toll, so viele kleine Mädchen auf der Bühne tanzen zu sehen. Anschließend gabs für alle Kids Kinderschminken, Glitzer tatoos, Malwettbewerb, Schätzwettbewerb u.v.m. Auch der kleine Zauberer „Samu“ konnte die kleinen Sommerfestgäste begeistern und mächtig beeindrucken. Auch Kaffee und Kuchen wurde angeboten und 2 megagroße Figuren von Paw Petrol besuchten die Kinder. Auch in diesem Jahr stand „Line-Dance“ mit „Dan McBaker“ auf dem Programm, hierzu reisten viele Tanzbegeisterte an. Am Abend übernahm unser UVB-DJ Sven das Mischpult und brachte unsere Gäste nochmals in Stimmung. Wegen viel zu trockenem Gelände musste unser Feuerwerk leider abgesagt werden, und so ging das „Sommerfest 2026“ zu Ende.

An dieser Stelle danke ich allen Helfern und Helferinnen für ihren unermüdlichen Einsatz und den einwandfreien, reibungslosen Ablauf. Ich bedanke mich ganz herzlich bei all denen, die den Verein immer und überall unterstützen und dem UVB ihre Freizeit, aber auch ihren Urlaub zur Verfügung stellen. Ohne euch alle wäre das alles nicht machbar. Ein großer Dank auch an alle Sommerfestgäste, ich hoffe, es hat euch bei uns gefallen!

Ein großes Dankeschön an Berti Stenger, der uns seine Bühne zur Verfügung gestellt hat! Ich bedanke mich auch bei unseren befreundeten Vereinen, die uns hinter den Theken unterstützt haben: AKK Vogelbach, SC Vogelbach, Reit- und Fahrverein Miesau, Schützenverein Bruchmühlbach und ASV Vogelbach. Vielen Dank!!

Mein besonderer Dank gilt denen, die mit ihrer Unterstützung das Fest erst ermöglichen: Fa. Berthold Stenger; Weis Hoch- & Tiefbau GmbH; Volksbank Glan-Münchweiler; Mischfutterwerk Hauptstuhl; Kiebitz-Markt, Zweibrücken; „Unser Strom“ - VG Bruchmühlbach-Miesau; Gaststätte „Zum Otto“, Bruchmühlbach; Dennis Schneider-Projekt-Bau GmbH; Fa. Wolf Werkzeugtechnologie GmbH; Kuhn - Elektro- & Informationstechnik; Bennys Doggy Depot - Florian Jäger; Fa. Becht, Landstuhl; Sonja's Frisörsalon, Bruchmühlbach; Weingut Winkelmann, Nst-Duttweiler; Golden Home of Hair - Luisa Wache; Fa. Vabo Pirmasens; Stukkateurbetrieb Martel, Bruchmühlbach; Gaststätte Kuckucksnest, Lambsborn; Christmann GmbH Jung & Alt Bedachungen; Saray Pizza- und Dönerhaus, Bruchmühlbach; ESSO-Tankstelle Bruchmühlbach.

Das Programm für das Fest wurde gemeinsam mit den Kindern bereits Wochen vorher geplant und vorbereitet.

Leider konnte aufgrund der starken Hitze die geplante Hüpfburg nicht aufgebaut werden, dafür sorgten Wasserspiele und der Besuch von Eistony für Erfrischung bei den kleinen und großen Gästen. Die Kinder eröffneten um 16:00 Uhr das Fest mit einem Auftritt, den sie gemeinsam mit den Erzieherinnen und Frau Kaaf, von der Kreismusikschule, vorbereitet hatten. Danach konnten sich die Gäste am Mitbringbuffet bedienen und die Kinderdisco besuchen.

Nachdem sich jeder noch mit einem Eis gestärkt hatte, ging das Programm auch schon weiter. Vor dem offiziellen „Rauswurf“ der Kinder, wurde ihnen feierlich ihr Kindergartenordner und ein Abschiedsgeschenk überreicht.



Nun folgte der „Rauswurf“, die Eltern positionierten sich bereits am Ausgangstor zum Außengelände.



Fotos: Kita

Die Kinder durften nun über den roten Teppich, gemeinsam mit einem Freund, die Kita verlassen. Dazu begleitete sie das Lied „Adé du schöne Kindergartenzeit“. Mit ein paar Abschiedsworten der Kita wurde das Fest nun beendet.

Wir wünschen allen Vorschulkindern der Kita Eichenhübel einen guten Schulstart und alles Gute für die Zukunft. Wir bedanken uns von Herzen bei den Eltern für die gemeinsame Zeit, die gute Zusammenarbeit und ihr Vertrauen. Kommt uns gerne besuchen!



## Freizeitclub Lambsbachtal e.V.

### Tischtennis Hobbyturnier beim Freizeitclub

Die Tischtennisabteilung des Freizeitclubs Lambsbachtal veranstaltet anlässlich des 50-jährigen Vereinsjubiläums am Samstag, den **25.07.2026** ein Tischtennis-Hobbyturnier im Dorfgemeinschaftshaus Lambsborn. Beginn ist um **15:00 Uhr**, die Halle ist ab 14:15 Uhr geöffnet. Nähere Informationen finden sich in den Aushängen in Lambsborn und den Social Media-Plattformen des Vereins. **Anmeldungen bitte per E-Mail** an lambsbachtal.tischtennis@gmx.de.



„Hurra wir kommen  
in die Schule“  
Die Vorschulkinder  
verabschieden sich

Freitag, der 26.06.2026, war ein aufregender Tag für die Vorschulkinder der Kita Eichenhübel in Bruchmühlbach. Am Nachmittag fand das lang erwartete Abschiedsfest statt.







## Kirchennachrichten

### Prot. Kirchengemeinde Miesau

**Sonntag, 19.07.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

**Sonntag, 26.07.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

**Jahresrechnung 2024**

Die Jahresrechnung der prot. Kirchengemeinde Miesau für das Haushaltsjahr 2024 liegt in der Zeit von 20. bis 27. Juli zur Einsicht im Pfarrbüro aus.

**Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 bis 12:00 Uhr geöffnet. Tel. 06372 / 1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: [pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de)

### Prot. Pfarramt Lambsborn

mit den Kirchengemeinden Bechhofen, Lambsborn, Vogelbach-Bruchmühlbach, Langwieden, Gerhardsbrunn-Martinshöhe

**Donnerstag, 16.07.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst für Senioren im Haus Waldkrone Vogelbach

**Sonntag, 19.07.2026**

Gottesdienste zum Mitnehmen in Vogelbach, Lambsborn und Bechhofen: An den Kirchen werden Blätter ausgehängt, die sich jede\*r, die zuhause Gottesdienst feiern möchte, nehmen kann.

**Mittwoch, 22.07.2026**

10:30 Uhr Gottesdienst für Senioren in der Christuskapelle Schernau

**Donnerstag, 23.07.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst für Senioren im Haus Edelberg Bruchmühlbach

**Urlaub**

Vom **13. bis 26. Juli** macht Pfarrerin Alessa Holighaus Urlaub. In dieser Zeit ist das Prot. Pfarramt Lambsborn nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich an Pfarrerin Elisabeth Wirtgen, Tel. 06332 / 48 76 99.

**Prot. Pfarramt Lambsborn**

Pfarrerin Alessa Holighaus

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, Mobil: 0155 / 64 01 243

E-Mail: [pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de)

### Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

**Gottesdienste:**

**Donnerstag, 16.07.2026**

18:00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 18.07.2026**

17:30 Uhr Vorabendmesse in Hauptstuhl

**Mittwoch (!!!), 22.07.2026 - Hl. Maria Magdalena**

19:00 Uhr Heilige Messe zum Patrozinium, mit Fahnenweihe, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor, anschließend Stehempfang

**Sonntag, 26.07.2026**

10:00 Uhr Heilige Messe

**Mitteilungen:**

**Einladung zur Feier des Patroziniums mit Fahnenweihe in Bruchmühlbach**

Am **22. Juli** lädt der Gemeindeausschuss Bruchmühlbach recht herzlich zur Mitfeier des Patroziniums ein. In einem **Gottesdienst** um **19 Uhr** gedenken wir der Heiligen Maria Magdalena. Ein besonderer Bestandteil des Festgottesdienstes wird auch die Weihe neuer Fahnen sein, die in Zukunft bei kirchlichen Festtagen und besonderen Anlässen im Außenbereich der Kirche zum Einsatz kommen. Im Anschluss an die Messfeier bieten wir einen Stehempfang mit Getränken und kleinen Snacks vor der Kirche an. Wir freuen uns, wenn viele unserer Einladung folgen und das Fest unserer Kirchenpatronin und die Fahnenweihe mit uns feiern.

**Pfarrbüro**

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße. 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950

E-Mail: [pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de)

### Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

**Donnerstag, 16.07.**

Martinshöhe 18.30 Uhr hl. Messe

**Freitag, 17.07.**

Knopp 18.30 Uhr hl. Messe

**Samstag, 18.07. - Marien-Samstag**

Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 19.07. - 16. Sonntag im Jahreskreis**

Knopp 9.00 Uhr hl. Messe

Reifenberg 9.00 Uhr Amt für die Pfarrei

Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe (Pfarrheim)

**Dienstag, 21.07.**

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 22.07.**

Wallhalben 18.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 23.07.**

Martinshöhe 18.30 Uhr hl. Messe (Pfarrheim)

**Freitag, 24.07.**

Knopp 18.30 Uhr hl. Messe

**Juki-Gruppenstunden**



im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

6- bis 9-Jährige immer freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr

eMail: [martinshoehe@junge-kirche-speyer.de](mailto:martinshoehe@junge-kirche-speyer.de)

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: [pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de)

Homepage: [www.pfarrei-martinshoehe.de](http://www.pfarrei-martinshoehe.de)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter. Vom 29.06. bis 20.07. ist das Pfarrbüro nur montags, mittwochs und donnerstags jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: [pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de); Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: [anthony.anchuri@bistum-speyer.de](mailto:anthony.anchuri@bistum-speyer.de); GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: [lars.harstick@bistum-speyer.de](mailto:lars.harstick@bistum-speyer.de).

### Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

**Freitag, 17. Juli**

18:30 Uhr Schmittweiler: Messfeier

**Sonntag, 19. Juli**

10:30 Uhr Sand: Messfeier

12:00 Uhr Schönenberg: ökumenisches Friedensgebet auf der Treppe des Rathauses, Rathausstraße 8

**Mittwoch, 22. Juli**

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Valentinshaus

**Seniorenkreis Elschbach - Achtung Änderung!!**

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, **16.07.2026 um 16:00 Uhr** in der Fischerhütte am Schwimmbad in Miesau statt.

Herzliche Einladung!

**So erreichen Sie uns:**



Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Schönenberg-Kübelberg  
 Telefon 06373 / 3720  
 E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de  
 Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

**Öffnungszeiten:**

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr  
 Dienstag: 16:00 - 18:00 Uhr  
 Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder 0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfarrer Dr. Robert Maszkowski, Koordinator, E-Mail: robert.maszkowski@bistum-speyer.de; Christine Pappon, Gemeindereferentin, Tel. 06373 / 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.


**Landkreis Kaiserslautern**
**Kreisverwaltung Kaiserslautern****„RAUS AUS DEM HAUS“**

Und dann?



Quelle: Freepik.com

Als Gemeindeschwester<sup>plus</sup> im Landkreis Kaiserslautern lade ich Seniorinnen und Senioren zu einer gemütlichen Bingo-Runde, Gedächtnistraining und/oder Bewegungsspielen ein.

**Wo: Ev. Gemeindehaus in Vogelbach****Wann: 4. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr****Nächstes Treffen am 28.07.2026!**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auch Bürgerinnen und Bürger aus den Nachbargemeinden sind herzlich willkommen.



Über Ihre Teilnahme würde ich mich freuen.

Stefanie Gluch  
 Gemeindeschwester<sup>plus</sup>

Das Angebot Gemeindeschwester<sup>plus</sup> wird aus Mitteln des Landes Rheinland-Pfalz gefördert.

**Informationen**
**Sprechstunden der Bezirksbeamtin  
der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde**

Vorübergehend ändern sich die bestehenden Sprechzeiten der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde. Die Sprechstunden finden dienstags von 8:00 - 12:00 Uhr sowie 14:00 - 15:30 Uhr und freitags von 8:00 - 12:00 Uhr statt.

In weniger dringenden Angelegenheiten ist auch eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (06372) 922 - 1015 möglich. Außerhalb der aufgeführten Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter der Telefonnummer (0631) 369-14399 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

**Pflegestützpunkt  
des Landkreises Kaiserslautern**

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

**Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!**  
 Pflegestützpunkt Landstuhl

**Mario Kelter**

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflgestuetzpunkte-rlp.de

**Wolfgang Stemler**

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflgestuetzpunkte-rlp.de

**Gemeindeschwester<sup>plus</sup>****für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:**

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern  
 Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633  
 E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

**Ehrenamtlicher Besuchsdienst  
in der VG Bruchmühlbach-Miesau**

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit Ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Unter der Telefonnummer 06372 / 922 - 1002 erreichen Sie Frau Leib. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel. 0631 / 7105-594 oder 7105-489.

**Energietipp****der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz****Sparprogramme bei Spül- und Waschmaschine**

Der meiste Strom wird bei Spül- und Waschmaschinen zum Aufheizen des Wassers verbraucht. Eco- oder Sparprogramme arbeiten mit einer geringeren Wassertemperatur. Um die gleiche Reinigungswirkung zu erzielen, werden die Einweichzeit und die Einwirkzeit der Spül- bzw. Waschmittel erhöht. Dadurch laufen die Programme länger. Je nach Gerät können 20 bis 40 Prozent Strom gegenüber anderen Automatikprogrammen eingespart werden. Die meisten Waschmittel wirken schon bei niedrigen Temperaturen gut, so dass auf Waschtemperaturen von 60°C und mehr oft verzichtet werden kann.

Außerdem wichtig: Starten Sie die Maschine immer erst dann, wenn sie voll beladen ist. Dadurch reduzieren Sie die Nutzungshäufigkeit und damit auch den Stromverbrauch.

Bei allen weiteren Fragen zur Energieeinsparung beraten die Energieberater\*innen der Verbraucherzentrale kostenlos und unabhängig nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am Samstag, den **18.07. und 15.08.2026 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:** Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) möglich.

**Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro****Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger**

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern  
 Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011  
 E-Mail: [info@gaco-kl.de](mailto:info@gaco-kl.de)  
 Internet: [www.gaco-kl.de](http://www.gaco-kl.de)

**Beratungszentrum****des Polizeipräsidiums Westpfalz**

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern  
 Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90  
 Mail: [beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de](mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de)

**Frauenzuflucht Kaiserslautern**

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

**TelefonSeelsorge Pfalz****Ein offenes Ohr für alle Anliegen!**

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

**Caritas-Zentrum**

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung  
 Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

# Sommerferienprogramm 2026



## 27. Juni (Sa.) - 9. August (So.)

### Bienen-Rallye und Quiz Offenes Programm; zu jeder Zeit möglich

Familienaktion - Macht mit bei der Bienen-Rallye! Alle können mit der Familie oder Freunden jederzeit das Quiz auf der Bienenwiese absolvieren. Einfach die Fragen beantworten und anschließend den Lösungssatz mit Adresse versehen in die dafür vorgesehene Box einwerfen. Und zum Schluss kann man ein selbst mitgebrachtes Picknick auf dem Gelände mit toller Sicht über das Bruch genießen. Viel Spaß! **Alter:** Familienaktion für alle  
**Veranstalter:** Imkerverein Bruchmühlbach-Hütschenhausen  
**Anmeldung:** Steffi Laux, Tel. 0176 / 43 68 53 04, E-Mail: Steffineum@aol.com. **Anfahrt:**



**Treffpunkt:** Auf der Bienenwiese (Mittelgewann) in Hütschenhausen, hinter der Baumschule Ritthaler am Bienenlehrpfad mit Picknickgruppe. **Kosten:** keine  
**Sonstiges:** Günstig wäre ein Handy oder ein anderes Gerät, mit dem man einen QR-Code scannen kann.  
Picknick einpacken: Der Platz eignet sich super, um einfach mal die Seele in der Natur baumeln zu lassen!

## 24. Juli (Fr.)

### Fahrt zur Gartenschau in Kaiserslautern 8:45 - 16:00 Uhr

Dinos und Legos warten auf euch! Los geht es mit der Bahn zum Hauptbahnhof in Kaiserslautern und von dort mit dem Bus bis zur Gartenschau. Auf Euch wartet die Legoausstellung und über 70 originalgetreue Dinosauriermodelle. Nach einer Stärkung mit Pommes, Powern, wir uns bei Wasserspielplatz aus!

**Alter:** bis 10 Jahre, **Plätze:** max. 12 Teilnehmer  
**Veranstalter:** AWO Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau  
**Anmeldung:** bis 20.07.2026, Christel Hirsch, Tel. 06372 / 3444, E-Mail: hirsch.christel@t-online.de  
**Treffpunkt:** Um 8:45 Uhr am Bahnhof in Bruchmühlbach, Fahrtrichtung Kaiserslautern, **Kosten:** 5,- €  
**Sonstiges:** Bitte Wechselkleidung mitnehmen sowie etwas Taschengeld für den Imbiss. **Ebenso bitte die Kinder pünktlich um 8:45 Uhr zum Bahnhof bringen und um 16:30 Uhr abholen!**

## 25. Juli (Sa.) - 29. Juli (Mi.)

### Zeltlager „Welt der Trickfilme“

Vom 25. - 29. Juli tauchen wir auf dem Zeltplatz in Oberthal in die Welt der Trickfilme ein. Mach dich bereit und erlebe Abenteuer in einer tollen Gemeinschaft und genieße die Sommerferien mit dem unvergesslichen Flair von Lagerfeuer und Zelten.

**Alter:** 9 - 15 Jahre, **Plätze:** max. 50 Teilnehmer  
**Veranstalter:** Kath. Kirchengemeinde Heiliger Bruder Konrad, Martinshöhe  
**Anmeldung und weitere Informationen:** Lars Harstick, Tel. 06372 / 90 25 101, E-Mail: lars.harstick@bistum-speyer.de  
**Treffpunkt:** Kapellenwiese Oberthal - Gronig  
**Kosten:** 125,- € pro Person, Geschwister 110,- €

## 29. Juli (Mi.)

### Lerne Bogenschießen 14:30 - 17:00 Uhr

Du möchtest Bogenschießen gerne ausprobieren und richtig lernen? Dann bist Du bei uns genau richtig! Unsere Trainer erklären Dir die modernen Bögen und bringen Dir Stück für Stück bei, wie man richtig schießt.

**Alter:** ab 8 Jahre, **Plätze:** max. 12 Teilnehmer  
**Veranstalter:** Schützenverein Bruchmühlbach  
**Anmeldung:** bis 29.07.2026, Michael Zahm, Tel. 0151 / 16 78 79 57, E-Mail: mzahm@web.de

**Treffpunkt:** Bogenplatz am Schützenhaus, Im Wiesengrund, 66892 Bruchmühlbach, **Kosten:** keine. **Sonstiges:** Bitte geschlossene Schuhe sowie etwas zu trinken mitbringen! Ebenso bitte wetterangemessene und enganliegende Kleidung anziehen!

## 5. August (Mi.)

### Lerne Bogenschießen 14:30 - 17:00 Uhr

Du möchtest Bogenschießen gerne ausprobieren und richtig lernen? Dann bist Du bei uns genau richtig! Unsere Trainer erklären Dir die modernen Bögen und bringen Dir Stück für Stück bei, wie man richtig schießt.

**Alter:** ab 8 Jahre, **Plätze:** max. 12 Teilnehmer  
**Veranstalter:** Schützenverein Bruchmühlbach  
**Anmeldung:** bis 29.07.2026, Michael Zahm, Tel. 0151 / 16 78 79 57, E-Mail: mzahm@web.de  
**Treffpunkt:** Bogenplatz am Schützenhaus, Im Wiesengrund, 66892 Bruchmühlbach, **Kosten:** keine  
**Sonstiges:** Bitte geschlossene Schuhe sowie etwas zu trinken mitbringen! Ebenso bitte wetterangemessene und enganliegende Kleidung anziehen!

## 6. August (Do.)

### Dem Förster auf der Spur 9:00 - 12:00 Uhr

Ein kleiner Spaziergang führt uns durch den heimischen Wald. Geschichten rund um die Arbeit des Försters und die Eigenheiten unseres Waldes warten auf Euch. Am Hubertusbrunnen dreht sich dann alles um die Säge. Wie sägte man früher und wie wird sie zum Baumfällen benutzt? Was ist eine „Drummsäge“? Zum Abschluss wartet eine Stärkung vom Grill auf Euch.

**Alter:** 7 - 11 Jahre, **Plätze:** max. 12 Teilnehmer  
**Veranstalter:** Pfälzerwaldverein Martinshöhe e.V.  
**Anmeldung:** Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau, Zentrale, Tel. 06372 / 922-000, E-Mail: ferienprogramm@vgbm.de  
**Treffpunkt:** Fritz-Claus Hütte an der L466 zwischen Bruchmühlbach und Martinshöhe, **Kosten:** 2,- €  
**Sonstiges:** Rucksack mit Getränk und festes Schuhwerk

## 7. August (Fr.)

### Tennis spielen leicht gemacht 14:30 - 16:30 Uhr

Entdecke diesen Sommer deine Leidenschaft für Tennis - in unserem Ferienprogramm für Anfänger! Hier lernst du spielerisch die Grundlagen des Tennissports und hast jede Menge Spaß auf dem Platz. Melde dich jetzt an und sichere dir deinen Platz im Ferienprogramm!

**Alter:** 6 - 14 Jahre, **Plätze:** max. 10 Teilnehmer  
**Veranstalter:** Tennisclub Bruchmühlbach  
**Anmeldung:** bis 24.07.2026, Nicole Zahm, Tel. 0172 / 69 67 258, E-Mail: nicole\_zahm@outlook.de  
**Treffpunkt:** Tennisplatz an der Belzmühle in Bruchmühlbach  
**Kosten:** keine, **Sonstiges:** Bitte Turnschuhe mitbringen!

## 8. August (Sa.)

### Ballett erleben 10:00 - 15:00 Uhr

Offenes Training, zuschauen und mitmachen bei den Proben für das Stadtfest in Landstuhl am 13.09.2026. Lasst euch verzaubern und taucht ein in die Welt des Balletttanzens.

**Alter:** 0 - 99 Jahre  
**Veranstalter:** Tanzschule Ballett Dimension  
**Anmeldung:** Sobir Utbaev, Tel. 0176 / 61 71 62 94, E-Mail: ballettdimension@gmail.com  
**Treffpunkt:** Ballett Dimension, Buchholzstraße 53, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

**Kosten:** keine  
**Sonstiges:** Bitte Getränk (für Snacks ist gesorgt) und Gymnastikschläppchen mitbringen!





**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €  
für jede weitere Person 20,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**



Heimat **neu entdecken**

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**REISE-PORTAL**

Haben Sie kein

**Amtsblatt**  
VERBANDSGEMEINSCHAFT BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lambsborn, Langwieden und Martinshöhe

**erhalten?**

**So melden Sie Ihre Reklamation**

**per Reklamationsformular**  
QR Code scannen

oder online unter:  
<https://www.wittich.de/zustellung/zustellreklamation>

**per E-Mail**  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)  
Schreiben Sie uns mit folgenden Angaben:  
Name, Straße, Ort und optional Telefonnummer

**per Telefon**  
06502/9147-800

**Bitte beachten:**  
keine Zustellung  
an Werbeerweigerer

**LINUS WITTICH** **LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil. Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Erleben Sie den Sommer-  
Lauber des Schwarzwalds!

**JETZT BUCHEN!**

**Perfekte Sommerfrische im Herzen des Schwarzwalds**

- flexible Anreise: Do., Fr. oder So.
- täglich reichhaltiges kalt-warmes Frühstücksbuffet
- 6 x HP mit Wahlmenü & Salatbuffet
- festliches 6-Gang-Überraschungsbuffet am Samstag
- WLAN & Parkplatz kostenlos
- freie Fahrt mit Bus&Bahn in der Region mit der KONUS-Gästekarte

**7 Nächte ab 559 € p.P.**  
(je nach Zimmerkategorie)

**Breitenbachstraße 18**  
**72178 Waldachtal-Lützenhardt**  
Nördlicher Schwarzwald

**Telefon: 07443 9662-0**  
[info@hotel-breitenbacher-hof.de](mailto:info@hotel-breitenbacher-hof.de)  
[www.hotel-breitenbacher-hof.com](http://www.hotel-breitenbacher-hof.com)



**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Bruchmühlbach-Miesau“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Bruchmühlbach-Miesau“  
unter <http://epaper.wittich.de/774>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mittwoch der Vorwoche, 18.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Freitag der Vorwoche, 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung**

**Tobias Kessel**  
Medienberater  
Tel. 0151 16305401  
[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)

**Christiane Thömmes**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06502 9147-264  
[c.thoemmes@wittich-foehren.de](mailto:c.thoemmes@wittich-foehren.de)

[www.meinort.app](http://www.meinort.app) | [www.jobs-regional.de](http://www.jobs-regional.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# FAMILINUS



## Die Freibäder haben Hochsaison.



stock.adobe.com - Viacheslav Yakobchuk

Die Sonne scheint, die Temperaturen steigen und die Freibäder sind wieder der beliebte Treffpunkt für Groß und Klein. Ob ein erfrischender Sprung ins kühle Wasser, entspannte Stunden auf der Liegewiese oder Spiel und Spaß mit Familie und Freunden – ein Besuch im Freibad gehört für viele einfach zum Sommer dazu. Jetzt ist die perfekte Zeit, die warmen Tage zu genießen, sich abzukühlen und gemeinsam unvergessliche Sommermomente zu erleben.

## Aufgaben eines Bademeisters

**Der Begriff Bademeister ist die umgangssprachliche Bezeichnung für einen Fachangestellten für Bäderbetriebe.**

Dieser Beruf umfasst eine dreijährige Ausbildung. Neben der Wasseraufsicht gehören unter anderem diese Aufgaben dazu:

- Organisation und Überwachung des Badebetriebs
- Wasserrettung und Erste Hilfe
- Kontrolle der Wasserqualität und Badewassertechnik
- Bedienung und Wartung der technischen Anlagen
- Betreuung der Badegäste sowie Durchsetzung der Badeordnung

Texte KI generiert

## Gibt es einen Unterschied zwischen Rettungsschwimmer und Bademeister?



Ja, Rettungsschwimmer sind Personen, die für die Wasseraufsicht ausgebildet sind und Menschen in Not retten können.

stock.adobe.com - Microgen

## Die drei beliebtesten Eissorten sind?

**Vanille, Schokolade und Erdbeere**

## Wasserbomben befüllen

Ganz wichtig ist es, die Ballons als erstes zu dehnen. Also erst mal reinpusten und dann noch an der Öffnung leicht auseinanderziehen. Dadurch verhindert man das vorzeitige reißen des Ballons.

Jetzt kann der Ballon über den Wasserhahn oder auch Gartenschlauch gezogen werden um ihn dann mit Wasser zu befüllen. Aber nicht ganz voll machen, weil der Ballon ja noch zugeknotet werden muss.



stock.adobe.com - bignai



*Diese Preise sind der*  
**Wahnsinn!**

**Jetzt günstig**  
**online drucken**

**Druckkosten vergleichen**  
**und bares Geld sparen!**



Fotolia\_76135125

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

# Goldstube

BRUCHMÜHLBACH

**SOFORT BARGELD FÜR**

- Altgold • Goldschmuck • Münzen • Besteck • Zahngold
- Zinn • Silber • Versilbertes Besteck
- Auch defekte Sachen zu **Höchstpreisen**

**Profitieren Sie heute noch vom hohen Goldpreis!**

**Service: kostenlose Schätzung aus Nachlässen**  
**Vertrauen Sie dem Fachmann**

**Tel.: 06372 - 85 73 386****Kaiserstr. 97 • 66892 Bruchmühlbach**

**Sven Schuff**  
 Bankfachwirt (IHK)

**CS FINANZ**  
 BROKERSERVICE



Tel. 0631-205-78360

Schillerplatz 2

67655 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte  
 für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

**DACHDECKER-ZIMMERER-MALER-MAURERBETRIEB**

**Toppreis-Aktion:** 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 7.490,- €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 14,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbauanierungen  
**Architekt- und Statikerleistungen – schnell, sauber u. günstig! Festpreise**

MEISTERBAU &amp; DACH GmbH • Rockenhausen

Telefon 06361-458424 / 06361-459586 • E-Mail: info@meisterbau-dach.de

**PRIVAT SUCHT**

**alte: Briefmarken, Postkarten,  
 Gehstöcke, Bücher und Taschenuhren**

Bitte alles anbieten! Bargeld vor Ort! Tel. 0179 1512527

**Gartenarbeit aller Art**

Seit über 30 Jahren

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| ■ Baumfällungen (spez. Risikolage) | ■ Gartenpflege allgemein           |
| ■ Baumstamm fräsen                 | ■ Rollrasen anlegen                |
| ■ Hecken und Sträucher schneiden   | ■ Terrasse / Einfahrt / Gehwege    |
| ■ Entwurzelungen / Rodung          | ■ Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten |
- inklusive Entsorgung**

„Qualität zum fairen Preis“

☎ 06303 87617 | 0176 6461 7164

**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART****Deutsches Forst-Service-Zertifikat**

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 300953 79****www.wittich.de****DR. BOHMANN****IMPLANTATZENTRUM**

STIFTSPLATZ

KAISERSLAUTERN

**Zahnmedizin auf 4 Etagen**

Alles unter einem Dach.

📍 Stiftsplatz 5a • 67655 Kaiserslautern

📍 Otterberger Straße 50 • 67659 Kaiserslautern

☎ 0631 66628

🌐 www.zahnarzt-kaiserslautern.com

**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen  
 Sulzbach  
 Quierschied

Tel. 0 63 72 / 5 09 40  
 Tel. 0 68 97 / 5 32 75  
 Tel. 0 68 97 / 6 34 54

Friedrichsthal  
 Zweibrücken  
 Bruchmühlbach

Tel. 0 68 97 / 8 84 68  
 Tel. 0 63 32 / 1 85 75  
 Tel. 0 63 72 / 12 85

Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

**www.metzgerei-burgard.de****Angebote gültig vom 21.07. bis 25.07.2026**Bratwürste „Nürnberger Art“ ..... 100 g **1,59 €****Wild-Grillwurst**scharf würzig, mit Thymian und Knoblauch ..... 100 g **1,79 €**Wiener ..... 100 g **1,39 €**

Bierknacker +

Paprika-Bierknacker ..... 100 g **1,39 €**Schweinebauch frisch ..... 100 g **0,99 €**Schweinegulasch ..... 100 g **0,99 €**Roastbeef ..... 100 g **2,99 €**Hackfleisch gemischt ..... 100 g **0,99 €****Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:**Grillwürste rot und weiß ..... Stück **1,20 €**Schwenkbraten vom Schweinekamm ..... 1 kg **9,99 €**Schwenkbraten aus der Hähnchenbrust ..... 1 kg **12,99 €**

Burgard's WM-Schwenker

(kg 8,99 €) ..... 10er Pack **14,00 €**

**METZ-BOX Homburg Bruchmühlbach**  
**24/7 geöffnet!**

**METZ-SHOP Bechhofen 24/7 geöffnet!**